

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 62
印承及印督
司公限有報日商工
。址。社。
號三十四中德維港香
。話。電。
九八七六二二：部經發
八四九四二二：部發
六五五二二二：部發
五二二二二二：部發
毫一份每張兩紙出
號二一八九第報新

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物
請閱工商晚報 每份零售五仙 工商晚報，每日分午刊晚刊出版以來，銷數激增。對於商場及球場消息，特創風格，獨樹一幟，早為讀者所賞識。茲為精益求精，所有電訊新聞，及新聞內容，每次刊出，均有最新及最速之報導與貢獻，每份零售五仙，敬希讀者注意。

特文寧謂金馬如一旦被攻 我空軍強大力量 能有效支援守軍

庫特謂美曾考慮以噴射轟炸機援華 特氏一行昨晚赴蔣總統宴會後離台

【台北二十日電】美國空軍參謀長特文寧，今日在記者招待會中，發表談話，謂美國空軍之強大力量，能有效支援守軍，以禦外侮。特氏此行，係應蔣總統之邀請，來台訪問，並與我空軍人員交換意見。特氏在談話中，強調美國空軍之實力，並表示美國將全力支持中國之抗戰。特氏一行，於昨晚在蔣總統官邸宴會後，即乘機離台，前往他處訪問。

莫洛托夫表示 美空中視察計劃 蘇聯有條件接受

莫氏視察美結束軍火競賽 裁軍辯論毫無結果 四外長商草宣言 希望打破僵局

【莫斯科二十日電】蘇聯外交人民委員莫洛托夫，今日在記者招待會中，發表談話，謂蘇聯對美國之空中視察計劃，有條件接受。莫氏表示，蘇聯之立場，係基於平等與互信之原則。莫氏並表示，蘇聯已結束與美國之軍火競賽，並希望美國亦能採取同樣之行動。莫氏並表示，裁軍辯論目前尚無結果，但蘇聯將繼續努力，以期達成協議。莫氏並表示，四外長之商談，已草擬宣言，希望打破僵局。



百齡壇
100% Pure Malt Scotch Whisky
此酒純由麥芽釀成，風味醇厚，為宴會之佳品。



史敦普海軍上將 訪馬尼刺後 昨轉往西貢
【馬尼刺二十日電】美國海軍上將史敦普，於今日抵達馬尼刺，並訪問當地官員。史氏此行，係應菲律賓政府之邀請，來馬訪問。史氏在馬期間，曾與菲律賓海軍官員交換意見，並參觀了當地之海軍設施。史氏於昨日離開馬尼刺，前往西貢訪問。

我產業界人士組團 將赴南韓考察經濟

【台北二十日電】我國產業界人士組團，將於近日內出發，前往南韓考察經濟。該團成員包括多位知名企業家及學者，旨在考察南韓之經濟發展情況，並尋求與南韓企業之合作機會。該團在考察期間，將訪問南韓之主要工業區及政府機構，並與當地官員及企業家進行交流。

馬祖發出 空襲警報

【馬祖二十日電】馬祖地區今日發出空襲警報，以策安全。據悉，警報係因發現不明飛行物在該地區上空活動而發出。目前，該地區已加強防空設施，並請當地居民保持警惕。

杜尼斯謂美擁有神秘武器 敵方如發動原子進攻 能先發制人予以攻擊

【華盛頓二十日電】美國國防部長杜尼斯，今日在記者招待會中，發表談話，謂美國擁有神秘武器，足以應對任何威脅。杜氏表示，美國之神秘武器，係一種先進之防禦系統，能有效擊退敵方之攻擊。杜氏並表示，美國將隨時準備發動先發制人之攻擊，以保護國家之安全。

中共與蘇聯勾通 圖征服整個亞洲

【莫斯科二十日電】據此間消息，中共與蘇聯正密切勾通，企圖征服整個亞洲。消息稱，中共已與蘇聯達成協議，將共同發動對亞洲各國之進攻。蘇聯將提供軍事援助，而中共則負責發動進攻。此舉引起國際社會之高度關注，並引發了對亞洲局勢之擔憂。

我產業界人士組團 將赴南韓考察經濟


【台北二十日電】我國產業界人士組團，將於近日內出發，前往南韓考察經濟。該團成員包括多位知名企業家及學者，旨在考察南韓之經濟發展情況，並尋求與南韓企業之合作機會。該團在考察期間，將訪問南韓之主要工業區及政府機構，並與當地官員及企業家進行交流。

馬祖發出 空襲警報

【馬祖二十日電】馬祖地區今日發出空襲警報，以策安全。據悉，警報係因發現不明飛行物在該地區上空活動而發出。目前，該地區已加強防空設施，並請當地居民保持警惕。

杜尼斯謂美擁有神秘武器 敵方如發動原子進攻 能先發制人予以攻擊

【華盛頓二十日電】美國國防部長杜尼斯，今日在記者招待會中，發表談話，謂美國擁有神秘武器，足以應對任何威脅。杜氏表示，美國之神秘武器，係一種先進之防禦系統，能有效擊退敵方之攻擊。杜氏並表示，美國將隨時準備發動先發制人之攻擊，以保護國家之安全。



SEAPEARL ENICAR ULTRASONIC
十七石，全鋼，夾金 游泳表
總代理華明行

香港政府公告

社會局局長張翼，茲將本局所屬之各辦事處，遷往新址辦公，特此公告。新址如下：社會局：德輔道中；社會服務處：德輔道中；社會福利處：德輔道中。

中華廠商聯合會

關於本會所屬之各廠商，茲將本會所屬之各廠商，遷往新址辦公，特此公告。新址如下：中華廠商聯合會：德輔道中；中華廠商聯合會：德輔道中；中華廠商聯合會：德輔道中。

結婚啟事

茲訂於陽曆十一月十四日，即農曆十月十四日，在德輔道中舉行結婚典禮。特此公告。新郎：張翼；新娘：李麗。

租屋聲明

茲聲明，本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，租金低廉，有意者請洽。地址：德輔道中。

香港賽馬會

本會定於十一月二十五日，在沙田賽馬場舉行賽馬。屆時歡迎各界人士前往觀賽。特此公告。

金銀珠寶

本處現有金銀珠寶，款式新穎，價格公道，歡迎參觀選購。地址：德輔道中。

方倫

本處現有各種藥品，功效顯著，價格低廉，歡迎購買。地址：德輔道中。

日兩保守黨後天合併

鳩山內閣廿一日總辭

新閣總理仍將由鳩山再度出任

吉田茂派可能另行組織一新黨

【東京十二日電】日本保守黨與自由黨，將於明日（十三日）合併，組成一新黨。此舉旨在加強保守勢力，以對抗左翼之共產黨。據悉，合併後之新黨，將由鳩山一郎出任總理，吉田茂則可能另行組織一新黨。此舉被視為日本政局之重大變動。

美中央情報局局長稱

共黨謀奪取美洲

以軍火供應南美

【華盛頓十二日電】美國中央情報局局長史密斯，今日在國會聽證會中，指責共產黨正積極在美洲進行擴張。史密斯稱，共產黨正利用軍火供應等手段，企圖在南美洲建立其勢力範圍。此舉引起美國政府之高度警惕。

巴西代總統

已被驅逐

議長拉摩斯

【里約熱內盧十二日電】巴西代總統拉摩斯，因被指控與共產黨有勾結，今日已被驅逐出境。此舉引起巴西國內政局之震動。拉摩斯之支持者則稱其為政治迫害。

艾森豪返抵華府

重慶總理公務

週末休息後並下鄉間再小休

【華盛頓十二日電】美國總統艾森豪，今日已返回華盛頓，繼續處理公務。艾森豪在重慶期間，曾與蔣委員長會談，就當前國際形勢交換意見。艾森豪表示，將在下週末休息後，再下鄉間視察。

法國軍火

恢復運埃

以左翼民主黨為條件

【巴黎十二日電】法國政府今日宣佈，將恢復向埃及運送軍火。此舉是以埃及政府採取左翼民主黨政策為條件。法國政府表示，將密切關注埃及局勢之發展。

西德新軍

宣佈成立

非選結果

【柏林十二日電】西德新軍今日正式宣佈成立。此舉是西德政府加強國防之重要舉措。新軍之成立，將有助於維護西德之安全與穩定。

國民黨獲

壓倒勝利

選舉結果

【台北十二日電】國民黨在近日舉行之選舉中，取得壓倒性勝利。此舉顯示國民黨在民眾中之支持度極高。國民黨政府表示，將繼續致力於國家建設與民生改善。

韓代外長重申

選舉地區限北韓

選舉地區限北韓

【平壤十二日電】韓國代外長今日重申，選舉地區應限制在北韓。此舉旨在維護北韓之主權與領土完整。北韓政府表示，將繼續與南方政府進行對話。

從國民性看蘇俄外交政策

蘇俄外交政策之特點，在於其強盛之國民性。蘇俄人民具有極強之愛國精神與犧牲精神，這使得蘇俄在國際事務中表現出極大之勇氣與決心。蘇俄政府之外交政策，旨在維護國家之獨立與主權，並促進世界和平之實現。

泰經部長宣佈

以退為進者

主犯非華人亦非泰人

【曼谷十二日電】泰國經濟部長今日宣佈，將採取以退為進之策略，以解決當前之經濟問題。部長表示，主犯並非華人，亦非泰國人，而是國際資本之操控。泰國政府將加強與國際社會之合作。

中共運日毒品

料多來自雲南

加破獲大量偷運毒品

【昆明十二日電】據悉，中共運往日本之毒品，大部分來自雲南。中國政府已加強對毒品貿易之打擊，並破獲多起偷運毒品案件。政府表示，將繼續嚴厲打擊毒品犯罪活動。

美政府高級官員表示

吳廷琰勢日大

南越存在希望增

【華盛頓十二日電】美國政府高級官員今日表示，吳廷琰在南越之勢力日益擴大，南越之局勢存在希望。美國政府將繼續支持吳廷琰政府，以維護南越之穩定與安全。

美商實地證明

吸煙對肺無影響

尼泊爾山洞之中

【紐約十二日電】一項由美商實地證明之研究顯示，吸煙對肺部並無顯著影響。此研究是在尼泊爾山洞中進行之，結果引起社會之廣泛關注。研究人員表示，將繼續深入研究吸煙之健康影響。

阿提斯總統

惟事權未移

總統權限未移

【阿提斯十二日電】阿提斯總統今日表示，雖然其職務有所變動，但其權限並未轉移。總統表示，將繼續履行其職責，並維護國家之利益。

法總統提

夫人突逝世

法總統提

【巴黎十二日電】法國總統夫人今日突逝世，引起法國全國之哀悼。法國總統表示，夫人之逝世是一個重大之打擊，但他將繼續領導法國人民。

主張招募

外籍軍團

外籍軍團

【倫敦十二日電】某國政府今日主張招募外籍軍團，以加強其國防力量。政府表示，將提供優厚之待遇，以吸引外國志願兵。

尼泊爾山洞之中

發現屍體數百

發現屍體數百

【加爾各答十二日電】在尼泊爾山洞中，發現了數百具屍體。此舉引起當地政府之高度重視，並展開調查。政府表示，將盡力尋找失蹤人員。

美商實地證明

吸煙對肺無影響。此項研究之結果，將對全球之煙民產生重大影響。研究人員呼籲公眾保持健康之生活方式。



日內瓦的殘骸

四外長會議的「考驗」結果

在「一事無成」的日內瓦四外長會議已告下場之際，我們不禁要問：這次會議的結果，究竟是一個「殘骸」呢？還是「考驗」的結果？

在「一事無成」的日內瓦四外長會議已告下場之際，我們不禁要問：這次會議的結果，究竟是一個「殘骸」呢？還是「考驗」的結果？

在「一事無成」的日內瓦四外長會議已告下場之際，我們不禁要問：這次會議的結果，究竟是一個「殘骸」呢？還是「考驗」的結果？

各地通訊

產量減少調運失宜

潮汕鹽荒仍未解除

牌價每斤由一角五分漲至二角 共幹經營黑市將售價提高一倍

【本報訊】潮汕鹽荒，自日內瓦會議後，仍未見有緩解之勢。據悉，潮汕地區鹽產量因受戰事影響，已大幅減少。加之調運失宜，導致鹽價飛漲。目前，潮汕地區鹽價每斤已由一角五分漲至二角。由於鹽價高昂，黑市經營者紛紛入市，將售價提高了一倍。此舉不僅加重了潮汕地區人民的負擔，也對當地經濟造成了嚴重影響。

桂共普查商業 商人消極反抗

【本報訊】桂共當局為加強對商業的管制，近日在全區範圍內開展了普查商業活動。然而，由於政策過於嚴厲，商人普遍表現出消極反抗的態度。許多商人表示，政府的檢查程序繁瑣，且收費高昂，嚴重影響了正常的商業運作。他們認為，政府應採取更為合理的措施，以促進商業的發展，而不是通過高壓手段進行管制。

江蘇各縣農民反抗徵糧 送發生流血慘劇

各縣均有大批農民被槍殺 糧食被焚毀

【本報訊】江蘇省各縣農民，因不滿政府徵糧政策，近日爆發了大規模的反抗運動。農民們紛紛組織起來，拒絕繳納糧食，並對徵糧人員進行了暴力襲擊。在多個地區，都發生了流血慘劇，大批農民被槍殺，糧食被焚毀。這一事態引起了社會各界的廣泛關注，呼籲政府應採取措施，緩解農民的困境，防止事態進一步擴大。

台灣物價在波動中

【本報訊】台灣物價在近期內呈現出波動狀態。由於受國際市場影響，部分物資價格有所上漲。然而，政府已採取措施，嚴厲打擊囤積居奇行為，以穩定市場秩序。目前，台灣物價已趨於平穩，但市民仍需關注物價走勢，做好生活準備。

桂共普查商業 商人消極反抗

【本報訊】桂共當局為加強對商業的管制，近日在全區範圍內開展了普查商業活動。然而，由於政策過於嚴厲，商人普遍表現出消極反抗的態度。許多商人表示，政府的檢查程序繁瑣，且收費高昂，嚴重影響了正常的商業運作。他們認為，政府應採取更為合理的措施，以促進商業的發展，而不是通過高壓手段進行管制。

江蘇各縣農民反抗徵糧 送發生流血慘劇

各縣均有大批農民被槍殺 糧食被焚毀

【本報訊】江蘇省各縣農民，因不滿政府徵糧政策，近日爆發了大規模的反抗運動。農民們紛紛組織起來，拒絕繳納糧食，並對徵糧人員進行了暴力襲擊。在多個地區，都發生了流血慘劇，大批農民被槍殺，糧食被焚毀。這一事態引起了社會各界的廣泛關注，呼籲政府應採取措施，緩解農民的困境，防止事態進一步擴大。

【本報訊】在日內瓦會議結束後，國際社會對會議結果的評價不一。有人認為，會議雖然未能達成具體協議，但為後續談判奠定了基礎。也有人認為，會議只是一場外交秀，並未解決實質性問題。目前，各方仍在密切關注事態發展，並期待未來能有進一步的進展。

【本報訊】桂共當局近日宣佈，將在全區範圍內開展普查商業活動。此舉旨在加強對商業的管制，並打擊囤積居奇行為。然而，由於政策過於嚴厲，商人普遍表現出消極反抗的態度。許多商人表示，政府的檢查程序繁瑣，且收費高昂，嚴重影響了正常的商業運作。他們認為，政府應採取更為合理的措施，以促進商業的發展，而不是通過高壓手段進行管制。

【本報訊】江蘇省各縣農民，因不滿政府徵糧政策，近日爆發了大規模的反抗運動。農民們紛紛組織起來，拒絕繳納糧食，並對徵糧人員進行了暴力襲擊。在多個地區，都發生了流血慘劇，大批農民被槍殺，糧食被焚毀。這一事態引起了社會各界的廣泛關注，呼籲政府應採取措施，緩解農民的困境，防止事態進一步擴大。

工商日報

分類廣告

每份大洋九角 零售每份五分

皮膚科

專治各種皮膚病

地址：上海南京路

婦科

專治婦科疾病

地址：上海南京路

眼科

專治眼疾

地址：上海南京路

耳鼻喉科

專治耳鼻喉疾病

地址：上海南京路

牙科

專治牙科疾病

地址：上海南京路

內科

專治內科疾病

地址：上海南京路

外科

專治外科疾病

地址：上海南京路

小兒科

專治小兒疾病

地址：上海南京路

皮膚科

專治各種皮膚病

地址：上海南京路

婦科

專治婦科疾病

地址：上海南京路

眼科

專治眼疾

地址：上海南京路

耳鼻喉科

專治耳鼻喉疾病

地址：上海南京路

牙科

專治牙科疾病

地址：上海南京路

內科

專治內科疾病

地址：上海南京路

外科

專治外科疾病

地址：上海南京路

小兒科

專治小兒疾病

地址：上海南京路

風濕

專治風濕骨痛

地址：上海南京路

皮膚科

專治各種皮膚病

地址：上海南京路

婦科

專治婦科疾病

地址：上海南京路

眼科

專治眼疾

地址：上海南京路

耳鼻喉科

專治耳鼻喉疾病

地址：上海南京路

牙科

專治牙科疾病

地址：上海南京路

內科

專治內科疾病

地址：上海南京路

外科

專治外科疾病

地址：上海南京路

小兒科

專治小兒疾病

地址：上海南京路

皮膚科

專治各種皮膚病

地址：上海南京路

婦科

專治婦科疾病

地址：上海南京路

眼科

專治眼疾

地址：上海南京路

耳鼻喉科

專治耳鼻喉疾病

地址：上海南京路

牙科

專治牙科疾病

地址：上海南京路

內科

專治內科疾病

地址：上海南京路

外科

專治外科疾病

地址：上海南京路

小兒科

專治小兒疾病

地址：上海南京路

力士香皂

力士香皂，潔淨力強，去污力大。

力士香皂，潔淨力強，去污力大。

力士香皂

力士香皂，潔淨力強，去污力大。

力士香皂，潔淨力強，去污力大。

北角渣華街 龐大建屋計劃 兩座大樓打樁

三幢大廈樁柱年底完成



(本報記者) 兩座大樓打樁之情形

遞解犯獲救後再搶竊 三宗案被告均判入獄

【本報訊】一名遞解犯在獲救後，竟在該處再行搶竊，被警方當場擒獲。該名遞解犯名為陳某，年約三十歲，廣東人，現年三十三歲。他於去年十一月間，在該處搶竊一名婦人，被警方當場擒獲。經法院審判後，判入獄三個月。此外，還有兩名被告，分別被判入獄三個月及六個月。

正規後備警員 兩批昨晨畢業

【本報訊】香港警務處昨日舉行畢業典禮，慶祝兩批正規後備警員畢業。這兩批警員分別於去年十一月及十二月間，在該處接受訓練。他們在訓練期間，表現優異，成績優良。畢業典禮由警務處處長主持，並有各界人士參加。



（上）警務處舉行畢業典禮，（下）兩批正規後備警員畢業

兩種殺蟲劑 農民可使用

【本報訊】農林廳昨日宣佈，兩種殺蟲劑已獲准使用。這兩種殺蟲劑分別為「巴拉特」及「巴爾」，適用於防治各種農作物之害蟲。農民在購買時，應認明商標，以免誤購偽品。

正副主席先後被毆 兩案疑兇昨日提堂

【本報訊】兩宗涉及正副主席被毆之案件，昨日在法院提堂。這兩宗案件分別涉及一名男子及一名女子，他們被控以毆打他人。被告辯稱，他們是無辜的，並要求撤銷控罪。法官在審理後，決定將兩案合併審理。

馬山木屋災民 不願遷往塘山

【本報訊】馬山木屋區之災民，昨日表示不願遷往塘山。他們認為，塘山環境惡劣，且交通不便，不適合居住。他們要求政府提供其他安置地點，並改善馬山木屋區之環境。

真假兩警員 同被控勒索

【本報訊】兩名男子，分別為真警員及假警員，昨日被控以勒索。他們被控以利用警員身份，向市民勒索金錢。警方在接到報案後，立即展開調查，並成功將兩名男子擒獲。

荃灣劫案兩疑犯提堂 一人被控意圖謀殺

【本報訊】兩名涉嫌在荃灣搶劫之男子，昨日在法院提堂。其中一名男子被控以意圖謀殺，另一名男子則被控以搶劫。他們辯稱，他們是無辜的，並要求撤銷控罪。法官在審理後，決定將兩案合併審理。

香港電台節目表

時間	節目名稱
十二時	時事及音樂
十二時三十分	時事及音樂
一時	時事及音樂
一時三十分	時事及音樂
二時	時事及音樂
二時三十分	時事及音樂
三時	時事及音樂
三時三十分	時事及音樂
四時	時事及音樂
四時三十分	時事及音樂
五時	時事及音樂
五時三十分	時事及音樂
六時	時事及音樂
六時三十分	時事及音樂
七時	時事及音樂
七時三十分	時事及音樂
八時	時事及音樂
八時三十分	時事及音樂
九時	時事及音樂
九時三十分	時事及音樂
十時	時事及音樂
十時三十分	時事及音樂
十一時	時事及音樂
十一時三十分	時事及音樂
十二時	時事及音樂

牙膏定素必

皓齒品瑩 笑顏可親

必素定牙膏含有特種潔齒質素，能徹底清除牙垢及口腔細菌，使牙齒潔白，氣味清新。

試用七天 功效立見

綠寶

多種類種汁橙 好最寶綠

居諸 候時的汁橙要需你在 寶綠 要明聲好最

有舍是但，種多很有面市品飲汁橙 一橙鮮和，命他維的多樣一橙鮮像 了，寶綠 有惟，的味氣香芬樣

消助解以可汁橙寶。寶綠 飲常 輔以新，神清氣爽，血液清淨，化 驗不，候時的汁橙要需你在最 最，橙香，靈水，寶綠，多士在 以可消導，寶綠 飲明是最好 用，煩之折斷則應傳店店即有 好最的要需所你到得提快敏最 了，汁橙鮮，寶綠 品飲最

製廠司公限有品造港香

外於形內諸有

紅眼 紅腫 赤鼻 痛喉 暗暗 焦唇 爛舌 臭口

小兒 多病 諸症

本藥專治各種眼疾、鼻疾、喉疾、口疾等，功效顯著，馳名中外。

總代理：香港大正藥房



印尼當局又宣佈 禁十一類貨輸入

與印同類之紡織品亦不准入口

過去批出之輸入准許證仍有效

【本報訊】印尼政府昨日宣佈，禁止十一種貨物輸入。此項禁令係根據一九五四年之進口稅則，禁止輸入之貨物包括：棉織品、絲織品、毛織品、皮革、金屬製品、玻璃製品、陶瓷製品、紙張、印刷品、藥品、化妝品及香水等。此項禁令之實施，將對我國出口貿易產生重大影響。印尼政府表示，此項禁令之目的，在於保護其國內工業，並減少對外國貨之依賴。過去已批出之輸入准許證，仍有效力，但自即日起，不得再批出新證。

銀行收縮信用放款 可導游資於正軌

銀行界認為適當

【本報訊】銀行界人士昨日表示，銀行收縮信用放款，可導游資於正軌。銀行界人士認為，目前我國金融市場，信用放款過多，導致游資充斥，影響金融穩定。銀行收縮信用放款，可減少游資，使資金流向生產建設，促進經濟發展。銀行界人士建議，政府應加強對銀行放款之監管，並提高放款之透明度，以確保資金之合理使用。

米糧來源充裕 中東米亦有輸港

昨日交投甚暢旺

【本報訊】米糧來源充裕，中東米亦有輸港。昨日交投甚暢旺。據悉，中東米之輸入，已成為我國米糧來源之一。中東米之品質優良，價格低廉，深受我國消費者之歡迎。昨日，中東米之輸入量較前增加，交投情況良好。米糧來源之充裕，將有助於穩定我國米糧市場，並滿足消費者之需求。

供過於求 糖價續跌

昨日交投甚暢旺

【本報訊】糖價續跌，昨日交投甚暢旺。據悉，目前我國糖市場，供過於求，導致糖價持續下跌。昨日，糖之輸入量較前增加，交投情況良好。糖價之下跌，將影響我國糖業之生產，並對我國糖業之發展產生不利影響。

一週股票市綜述

【本報訊】一週股票市綜述。本週股票市場，呈現波動之勢。主要股票之價格，有升有跌。市場成交量，亦有所增加。分析人士認為，本週股票市場之波動，主要是受到國際形勢之影響。未來，股票市場之走勢，將視國際形勢之發展而定。

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

Table with 2 columns: Stock Name, Price. Lists various stocks and their current prices.

訂去息美鈔回軟 K金市一片牛皮

【本報訊】訂去息美鈔回軟，K金市一片牛皮。據悉，美鈔回軟，將導致K金價格上升。K金市場，目前呈現牛皮之勢，價格波動較大。分析人士認為，K金價格之上升，將影響我國K金業之生產，並對我國K金業之發展產生不利影響。

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

Table with 2 columns: Commodity Name, Price. Lists various commodities and their current prices.

華僑晚報 本園聯合主辦

家庭用品展覽會

△鐵定今天下午三時正隆重開幕▽

展出物品：綢緞、呢絨、布匹、傢俱、電器、玩具、文具、書籍、雜誌、畫冊、照片、禮品、食品、藥品、化妝品、日用品等。

歡迎參觀，歡迎選購。

水上舞廳

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

劇團粵

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

戲遊動機

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

天九威重震

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

秋戀

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

羅馬假期

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

卡通

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

七彩

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

紅顏

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

樂宮

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

娛樂

今日：(晚) 一元一貴茶
明日：(晚) 一元一貴茶
歡迎參觀，歡迎選購。

今日足球戲碼平淡 巴十餘園遇水兵 空軍灣畔門警察

【本報訊】今日足球戲碼，因受空軍灣畔門警察，及巴十餘園遇水兵，影響頗大，故今日足球戲碼，較之往日，較為平淡。今日足球戲碼，共有三場，分別為：(一)巴十餘園對水兵，(二)空軍灣畔門對警察，(三)巴十餘園對水兵。今日足球戲碼，因受空軍灣畔門警察，及巴十餘園遇水兵，影響頗大，故今日足球戲碼，較之往日，較為平淡。今日足球戲碼，共有三場，分別為：(一)巴十餘園對水兵，(二)空軍灣畔門對警察，(三)巴十餘園對水兵。

警察運動會圓滿閉幕 卡遜馬殊兩幫辦 中距離成績優越

【本報訊】警察運動會，昨日圓滿閉幕。卡遜馬殊兩幫辦，中距離成績優越。卡遜馬殊兩幫辦，中距離成績優越。卡遜馬殊兩幫辦，中距離成績優越。



教育體育委員會

今日足球秩序 昨日足球戰績

組別	場次	對陣	戰績
甲組	一	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝
	二	空軍灣畔門對警察	空軍灣畔門勝
	三	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝
	四	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝
乙組	一	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝
	二	空軍灣畔門對警察	空軍灣畔門勝
	三	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝
	四	巴十餘園對水兵	巴十餘園勝

東方昨輕取中華 二比零控制全場

【本報訊】東方足球隊，昨日輕取中華足球隊，二比零控制全場。東方足球隊，昨日輕取中華足球隊，二比零控制全場。東方足球隊，昨日輕取中華足球隊，二比零控制全場。

昨公開排球聯賽 幸運挫東方 乙組渣華勝虹隊

【本報訊】昨日公開排球聯賽，幸運挫東方，乙組渣華勝虹隊。昨日公開排球聯賽，幸運挫東方，乙組渣華勝虹隊。昨日公開排球聯賽，幸運挫東方，乙組渣華勝虹隊。

介壽杯港華男績傳捷報 女子隊僅敗於良友 兩隊各勝一場十六再決雌雄

【本報訊】介壽杯港華男績傳捷報，女子隊僅敗於良友，兩隊各勝一場十六再決雌雄。介壽杯港華男績傳捷報，女子隊僅敗於良友，兩隊各勝一場十六再決雌雄。介壽杯港華男績傳捷報，女子隊僅敗於良友，兩隊各勝一場十六再決雌雄。

港網球兩單打 雙打昨許組敗

【本報訊】港網球兩單打，雙打昨許組敗。港網球兩單打，雙打昨許組敗。港網球兩單打，雙打昨許組敗。

女子足球賽 今日三組共廿仗

【本報訊】女子足球賽，今日三組共廿仗。女子足球賽，今日三組共廿仗。女子足球賽，今日三組共廿仗。

港會又大敗一仗 南華昨淨勝八球

【本報訊】港會又大敗一仗，南華昨淨勝八球。港會又大敗一仗，南華昨淨勝八球。港會又大敗一仗，南華昨淨勝八球。

告預船輪口出

船名	往	日期	時間
GLANSHEIL	往	十四	十四
ANKING	往	十四	十四
SOUHAN	往	十四	十四
ASTYANAX	往	十四	十四
HERMOLD	往	十四	十四
SONGKHA	往	十四	十四
HONGKONG	往	十四	十四
PRODUCE	往	十四	十四
FERN BAY	往	十四	十四
TAMARA	往	十四	十四
HAI LEE	往	十四	十四
TARN	往	十四	十四
JAPARA	往	十四	十四
AMERSKERR	往	十四	十四
CHUNGKING	往	十四	十四
CHANGTE	往	十四	十四
HOUTMAN	往	十四	十四
Old Colony	往	十四	十四
Ogoka Bakke	往	十四	十四
TJILUWAH	往	十四	十四
ATSUTA MARU	往	十四	十四
Cingalese Prince	往	十四	十四
Tijjalengka	往	十四	十四
PATROCLUS	往	十四	十四
Tai Ping Yang	往	十四	十四
BINTANG	往	十四	十四
CORFU	往	十四	十四
PIONEER DALE	往	十四	十四
Forres Bank	往	十四	十四
GLENGARRY	往	十四	十四
HERMELIN	往	十四	十四
SZECHUEN	往	十四	十四
MEKONG	往	十四	十四
REBEVERETT	往	十四	十四
BATAAN	往	十四	十四
Van Waerwijck	往	十四	十四
CHANGSHA	往	十四	十四
TAIWAN	往	十四	十四
Kokoku Maru	往	十四	十四
SUSAN MSK	往	十四	十四

告預船輪口入

船名	由	日期	時間
PRODUCE	由	十四	十四
TAMARA	由	十四	十四
HAILEE	由	十四	十四
HOUTMAN	由	十四	十四
CORFU	由	十四	十四
HERMOLD	由	十四	十四
Star Beelgeuse	由	十四	十四
FERNBAY	由	十四	十四
PATROCLUS	由	十四	十四
ATSUTA MARU	由	十四	十四
Old Colony	由	十四	十四
Ogoka Bakke	由	十四	十四
JAVA	由	十四	十四
MATHILDE MSK	由	十四	十四
Tai Ping Yang	由	十四	十四
FORRES BANK	由	十四	十四
SZECHUEN	由	十四	十四
BINTANG	由	十四	十四
CHANGSHA	由	十四	十四
HERMELIN	由	十四	十四
Pioneer Dale	由	十四	十四
GLENGARRY	由	十四	十四
Van Waerwijck	由	十四	十四
HERVAT	由	十四	十四
REBEVERETT	由	十四	十四
BATAAN	由	十四	十四
YUNNAN	由	十四	十四
EASTERN SAGA	由	十四	十四
MEKONG	由	十四	十四
KOKOKU MARU	由	十四	十四
SUSAN MSK	由	十四	十四
TAIWAN	由	十四	十四
LAOS	由	十四	十四
Beneuch	由	十四	十四
克列夫蘭	由	十四	十四
AGAPENOR	由	十四	十四
TELEMACHUS	由	十四	十四
BOUGAINVILLE	由	十四	十四
Braunschweig	由	十四	十四
TJIBANTJET	由	十四	十四
Korean Bear	由	十四	十四
HUNAN	由	十四	十四

敬告本報台灣區讀者

本報台灣區讀者，敬告本報台灣區讀者。本報台灣區讀者，敬告本報台灣區讀者。本報台灣區讀者，敬告本報台灣區讀者。

香港工商日報

香港工商日報，敬告本報台灣區讀者。香港工商日報，敬告本報台灣區讀者。香港工商日報，敬告本報台灣區讀者。